



Evropski parlament

2016 - 2017

ZAPISNIK

seje

v sredo,

22. junija 2016



UPORABLJENI ZNAKI

*	Postopek posvetovanja
***	Postopek odobritve
***I	Redni zakonodajni postopek (prva obravnava)
***II	Redni zakonodajni postopek (druga obravnava)
***III	Redni zakonodajni postopek (tretja obravnava)

(Vrsta postopka je odvisna od pravne podlage, ki je predlagana v osnutku akta.)

KRATICE IMEN PARLAMENTARNIH ODBOROV

AFET	Odbor za zunanje zadeve
DEVE	Odbor za razvoj
INTA	Odbor za mednarodno trgovino
BUDG	Odbor za proračun
CONT	Odbor za proračunski nadzor
ECON	Odbor za ekonomske in monetarne zadeve
EMPL	Odbor za zaposlovanje in socialne zadeve
ENVI	Odbor za okolje, javno zdravje in varnost hrane
ITRE	Odbor za industrijo, raziskave in energetiko
IMCO	Odbor za notranji trg in varstvo potrošnikov
TRAN	Odbor za promet in turizem
REGI	Odbor za regionalni razvoj
AGRI	Odbor za kmetijstvo in razvoj podeželja
PECH	Odbor za ribištvo
CULT	Odbor za kulturo in izobraževanje
JURI	Odbor za pravne zadeve
LIBE	Odbor za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve
AFCO	Odbor za ustavne zadeve
FEMM	Odbor za pravice žensk in enakost spolov
PETI	Odbor za peticije
DROI	Pododbor za človekove pravice
SEDE	Pododbor za varnost in obrambo

KRATICE IMEN POLITIČNIH SKUPIN

PPE	Skupina Evropske ljudske stranke (Krščanskih demokratov)
S&D	Skupina naprednega zavezništva socialistov in demokratov v Evropskem parlamentu
ECR	Skupina Evropskih konservativcev in reformistov
ALDE	Skupina zavezništva liberalcev in demokratov za Evropo
GUE/NGL	Konfederalna skupina Evropske združene levice - Zelene nordijske levice
Verts/ALE	Skupina Zelenih/Evropske svobodne zveze
EFDD	Skupina Evropa svobode in neposredne demokracije
ENF	Skupina Evropa narodov in svobode
NI	Samostojni poslanci

Vsebina

1. Nadaljevanje zasedanja.....	3
2. Izjave predsedujočega.....	3
3. Slavnostna seja - Država Izrael.....	3
4. Sprejetje zapisnika predhodne seje.....	3
5. Preverjanje veljavnosti mandatov poslancev.....	4
6. Sestava delegacij.....	4
7. Popravek (člen 231 Poslovnika).....	4
8. Podpis aktov, sprejetih v skladu z rednim zakonodajnim postopkom (člen 78 Poslovnika).....	4
9. Stališča Sveta v prvi obravnavi.....	4
10. Delegirani akti (člen 105(6) Poslovnika).....	5
11. Predložitev dokumentov.....	8
12. Posredovanje besedil sporazumov s strani Sveta.....	10
13. Vprašanja za ustni odgovor (predložitev).....	11
14. Prerazporeditev sredstev.....	11
15. Razpored dela.....	11
16. Pokoli na vzhodu Konga (razprava).....	11
17. Preprečevanje radikalizacije, ki vodi v nasilni ekstremizem in terorizmu (razprava)	13
18. Sestava odborov.....	13
19. Večletni načrt za staleže trske, sleda in papaline v Baltskem morju ter ribištvo, ki izkorišča te staleže (razprava)	13
20. Sankcije ZDA, ki vplivajo na poslovanje EU z Iranom (razprava)	14
21. Pristojnost, pravo, ki se uporablja, ter priznavanje in izvrševanje sodnih odločb na področju premoženjskih razmerij med zakoncema * - Pristojnost, pravo, ki se uporablja, ter priznavanje in izvrševanje odločb na področju premoženjskopравниh posledic registriranih partnerskih skupnosti * (razprava).....	14
22. Nadaljnja obravnava strateškega okvira za evropsko sodelovanje v izobraževanju in	

usposabljanju (ET 2020) (razprava).....	15
23. Enominutni govori o zadevah političnega pomena.....	16
24. Dnevni red naslednje seje.....	16
25. Zaključek seje.....	16
SEZNAM NAVZOČIH.....	17

EVROPSKI PARLAMENT

ZASEDANJE 2016 - 2017

Seji: 22. junija in 23. junija 2016

BRUSELJ

ZAPISNIK

SREDA, 22. JUNIJ 2016

PRESEDSTVO: Martin SCHULZ
predsednik

1. Nadaljevanje zasedanja

Seja se je začela ob 15.10.

2. Izjave predsedujočega

Predsednik se je poklonil spominu na Jo Cox, britansko poslanko, ki je bila 16. junija 2016 umorjena pred svojo pisarno v Birstallu (Združeno kraljestvo), iz katere je vodila kampanjo.

Sledila je minuta molka v Parlamentu.

Predsednik je podal izjavo, v kateri je obsodil atentat v Orlandu (Združene države Amerike) 12. junija 2016 in umor dveh policistov v Magnanvillu (Francija) 13. junija 2016.

Predsednik je v imenu Parlamenta izrekel sožalje družinam žrtev in se zahvali vsem uslužbencem varnostnih organov, ki varujejo demokracijo in državljane.

3. Slavnostna seja - Država Izrael

Parlament se je od 15.15 do 15.50 sestal na slavnostni seji zaradi govora Reuvena Rivlina, predsednika države Izrael.

PRESEDSTVO: Antonio TAJANI
podpredsednik

4. Sprejetje zapisnika predhodne seje

Sprejet je bil zapisnik predhodne seje.

Govorili so Bruno Gollnisch, Jerzy Buzek in Alojz Peterle.

5. Preverjanje veljavnosti mandatov poslancev

Na predlog odbora JURI je Parlament potrdil mandat Jakopu Dalundeju z začetkom veljavnosti 7. junija 2016.

6. Sestava delegacij

Na predlog skupine GUE/NGL je Parlament potrdil sledeče imenovanje:

- Delegacija pri Skupnem parlamentarnem odboru EU-Makedonija: Kostas Chrysogonos.

7. Popravek (člen 231 Poslovnika)

Odbor REGI je posredoval popravek besedila, ki ga je Evropski parlament sprejel.

Popravek (*P7_TA(2013)0482(COR02)*) Uredbe (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 320) (stališče Evropskega parlamenta, sprejeto v prvi obravnavi 20. novembra 2013 z namenom sprejetja Uredbe P7_TA(2013)0482) - (COM(2013)0246 – C7-0107/2013 – 2011/0276(COD)) - odbor REGI

V skladu s členom 231(4) Poslovnika se popravek šteje za sprejetega, razen če politična skupina ali najmanj 40 poslancev v štiriindvajsetih urah o njem ne zahteva glasovanja.

Popravek je v času tega delnega zasedanja na razpolago na spletišču Europarl.

8. Podpis aktov, sprejetih v skladu z rednim zakonodajnim postopkom (člen 78 Poslovnika)

Predsedujoči je sporočil, da bo predsednik Parlamenta skupaj s predsednikom Sveta na tem delnem zasedanju podpisal naslednja akta, sprejeta v skladu z rednim zakonodajnim postopkom:

- Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (EU) št. 600/2014 o trgih finančnih instrumentov, Uredbe (EU) št. 596/2014 o zlorabi trga in Uredbe (EU) št. 909/2014 o izboljšanju ureditve poravnave vrednostnih papirjev v Evropski uniji in o centralnih depotnih družbah (00024/2016/LEX - C8-0221/2016 - 2016/0034(COD)),

- Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Direktive 2014/65/EU o trgih finančnih instrumentov (00023/2016/LEX - C8-0222/2016 - 2016/0033(COD)).

9. Stališča Sveta v prvi obravnavi

Predsednik je v skladu s členom 64(1) Poslovnika razglasil, da je od Sveta prejel naslednja stališča z razlogi, zaradi katerih je Svet stališča sprejel, in stališče Komisije o:

- Stališče Sveta v prvi obravnavi z namenom sprejetja Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (ES) št. 471/2009 o statistiki Skupnosti o zunanji trgovini z državami nečlaniciami v zvezi s prenosom delegiranih in izvedbenih pooblastil Komisiji za sprejetje nekaterih ukrepov (08536/1/2016 - C8-0226/2016 – 2013/0279(COD) – 09994/2016 – COM(2016)0420)

posredovano pristojnemu odboru: INTA

- Stališče Sveta v prvi obravnavi z namenom sprejetja Direktive Evropskega parlamenta in Sveta o tehničnih predpisih za plovila, namenjena za plovbo po celinskih plovnih poteh, spremembi Direktive 2009/100/ES in razveljavitvi Direktive 2006/87/ES (07532/2/2016 - C8-0227/2016 – 2013/0302(COD) – 09715/2016 – COM(2016)0429)

posredovano pristojnemu odboru: TRAN

Trimesečni rok, ki ga ima na razpolago Parlament, začne teči z jutrišnjim dnem, 23. junijem 2016.

10. Delegirani akti (člen 105(6) Poslovnika)

Parlamentu so bili posredovani naslednji osnutki delegiranih aktov:

- Delegirana uredba Komisije o dopolnitvi Uredbe (EU) št. 600/2014 Evropskega parlamenta in Sveta o trgih finančnih instrumentov v zvezi z regulativnimi tehničnimi standardi za mehanizem največjega obsega in zagotavljanje informacij za izračune za preglednost in druge namene (C(2016) 02711 - 2016/2785(DEA))

Rok za vložitev ugovora: 1 mesec od datuma prejetja dne 13. junija 2016

Posredovano pristojnemu odboru: ECON

- Delegirana uredba Komisije o dopolnitvi Direktive 2014/65/EU Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z regulativnimi tehničnimi standardi za stopnjo natančnosti poslovnih ur (C(2016)03316 - 2016/2776(DEA))

Rok za vložitev ugovora: 1 mesec od datuma prejetja dne 7. junija 2016 (plus podaljšanje roka za 1 mesec na zahtevo Sveta)

Posredovano pristojnemu odboru: ECON

- Delegirana uredba Komisije o dopolnitvi Direktive 2014/65/EU Evropskega parlamenta in Sveta o trgih finančnih instrumentov v zvezi z regulativnimi tehničnimi standardi za podatke, ki jih morajo mesta izvrševanja objaviti o kakovosti izvrševanja poslov (C(2016)03333 - 2016/2779(DEA))

Rok za vložitev ugovora: 1 mesec od datuma prejetja dne 8. junija 2016 (plus podaljšanje roka za 1 mesec na zahtevo Sveta)

Posredovano pristojnemu odboru: ECON

- Delegirana uredba Komisije o dopolnitvi Direktive 2014/65/EU Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z regulativnimi tehničnimi standardi za informacije, ki jih morajo investicijska podjetja letno objaviti o identiteti mest izvrševanja in o kakovosti izvrševanja (C(2016)03337 - 2016/2778(DEA))

Rok za vložitev ugovora: 1 mesec od datuma prejetja dne 8. junija 2016 (plus podaljšanje roka za 1 mesec na zahtevo Sveta)

Posredovano pristojnemu odboru: ECON

- Delegirana uredba Komisije (EU) o dopolnitvi Direktive 2014/59/EU Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi okvira za sanacijo ter reševanje kreditnih institucij in investicijskih podjetij v zvezi z regulativnimi tehničnimi standardi, ki določajo minimalni nabor informacij o finančnih pogodbah, ki jih morajo vsebovati podrobne evidence, in okoliščine, v katerih je treba zahtevo uveljaviti (C(2016)03356 - 2016/2777(DEA))

Rok za vložitev ugovora: 1 mesec od datuma prejetja dne 7. junija 2016

Posredovano pristojnemu odboru: ECON

- Delegirana uredba Komisije o spremembi prilog I in III k Uredbi Sveta(ES) št. 2173/2005 na podlagi prostovoljnega sporazuma o partnerstvu z Indonezijo za shemo izdajanja dovoljenj FLEGT za uvoz lesa v Evropsko unijo (C(2016)03438 - 2016/2781(DEA))

Rok za vložitev ugovora: 2 meseca od datuma prejetja dne 9. junija 2016

Posredovano pristojnemu odboru: INTA

- Delegirana uredba Komisije o dopolnitvi Uredbe (EU) št. 648/2012 Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z regulativnimi tehničnimi standardi za obveznost kliringa (C(2016)03446 - 2016/2782(DEA))

Rok za vložitev ugovora: 1 mesec od datuma prejetja dne 10. junija 2016

Posredovano pristojnemu odboru: ECON

- Delegirana uredba Komisije o sprejetju programa priložnostnih modulov, ki zajema leta 2019, 2020 in 2021, za vzorčno raziskavo delovne sile v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 577/98 (C(2016)03515 - 2016/2792(DEA))

Rok za vložitev ugovora: 2 meseca od datuma prejetja dne 14. junija 2016

Posredovano pristojnemu odboru: EMPL

- Delegirana uredba Komisije o dopolnitvi Direktive 2014/65/EU Evropskega parlamenta in Sveta o trgih finančnih instrumentov v zvezi z regulativnimi tehničnimi standardi, ki določajo zahteve za sporazume o vzdrževanju trga in sheme za vzdrževanje trga (C(2016)03523 - 2016/2784(DEA))

Rok za vložitev ugovora: 1 mesec od datuma prejetja dne 13. junija 2016

Posredovano pristojnemu odboru: ECON

- Delegirana uredba Komisije o določitvi nadaljnjih začasnih izrednih podpornih ukrepov za proizvajalce nekaterih vrst sadja in zelenjave (C(2016)03532 - 2016/2783(DEA))

Rok za vložitev ugovora: 2 meseca od datuma prejetja dne 10. junija 2016

Posredovano pristojnemu odboru: AGRI

- Delegirana uredba Komisije o dopolnitvi Uredbe (EU) št. 600/2014 Evropskega parlamenta in

Sveta o trgih finančnih instrumentov glede regulativnih tehničnih standardov v zvezi z neposrednim, znatnim in predvidljivim učinkom pogodb o izvedenih finančnih instrumentih v Uniji ter preprečevanjem izogibanja predpisom in obveznostim (C(2016)03544 - 2016/2786(DEA))

Rok za vložitev ugovora: 1 mesec od datuma prejetja dne 13. junija 2016

Posredovano pristojnemu odboru: ECON

Osnutki delegiranih aktov, za katere je bil podaljšan rok za vložitev ugovorov:

- Delegirana uredba Komisije o razredih dogovorov, ki se varujejo pri delnem prenosu lastništva v skladu s členom 76 Direktive 2014/59/EU Evropskega parlamenta in Sveta C(2016)01372 - 2016/2620(DEA)

Rok za vložitev ugovora: 3 meseci od datuma prejetja dne 18. marca 2016

Podaljšanje roka za vložitev ugovora: 3 meseci na zahtevo Sveta.

Posredovano pristojnemu odboru: ECON

Osnutki delegiranih aktov, za katere je bil rok na zahtevo pristojnega odbora podaljšan z 1 na 3 mesece:

– Delegirana uredba Komisije o dopolnitvi Direktive 2004/109/ES Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z regulativnimi tehničnimi standardi za dostop do predpisanih informacij na ravni Unije (C(2016)02887 – 2016/2742(DEA))

Rok za vložitev ugovora: 3 meseci od datuma prejetja dne 19. maja 2016 na zahtevo pristojnega odbora.

Poslano pristojnemu odboru: ECON (člen 54 Poslovnika)
mnenje: JURI (člen 54 Poslovnika)

– Delegirana uredba Komisije o spremembi Delegirane uredbe (EU) št. 1222/2014 v zvezi z regulativnimi tehničnimi standardi za specifikacijo metodologije za določitev globalnih sistemsko pomembnih institucij in za opredelitev podkategorij globalnih sistemsko pomembnih institucij (C(2016)02815 – 2016/2736(DEA))

Rok za vložitev ugovora: 3 meseci od datuma prejetja dne 17. maja 2016 na zahtevo pristojnega odbora.

- *** Priporočilo o osnutku sklepa Sveta o sklenitvi Protokola k Evro-mediteranskemu sporazumu o pridružitvi med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani ter Libanonsko republiko na drugi strani zaradi upoštevanja pristopa Republike Bolgarije in Romunije k Evropski uniji (13395/2014 - C8-0170/2015 - 2008/0027(NLE)) - Odbor AFET - Poročevalka: Ramona Nicole Mănescu (A8-0195/2016)

- Poročilo o poročilu o napredku na področju energije iz obnovljivih virov (2016/2041(INI)) - Odbor ITRE - Poročevalka: Paloma López Bermejo (A8-0196/2016)

- Poročilo o poročilu o izvajanju direktive o energetske učinkovitosti (2012/27/EU) (2015/2232 (INI)) - Odbor ITRE - Poročevalec: Markus Pieper (A8-0199/2016)

- ***I Poročilo o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o evropski potni listini za vrnitev nezakonito prebivajočih državljanov tretjih držav (COM(2015)0668 - C8-0405/2015 - 2015/0306(COD)) - Odbor LIBE - Poročevalec: Jussi Halla-aho (A8-0201/2016)

- * Poročilo o predlogu sklepa Sveta o predlogu sklepa Sveta o sklenitvi, v imenu Evropske unije, Protokola o spremembi k Sporazumu med Evropsko skupnostjo in Kneževino Monako o ukrepih, enakovrednih tistim iz Direktive Sveta 2003/48/ES (COM(2016)0201 - C8-0157/2016 - 2016/0109 (NLE)) - Odbor ECON - Poročevalec: Andreas Schwab (A8-0206/2016)

- Poročilo o predlogu sklepa Evropskega parlamenta in Sveta o uporabi sredstev Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji (vloga iz Belgije – EGF/2015/012 BE/Hainaut Machinery) (COM (2016)0242 - C8-0170/2016 - 2016/2074(BUD)) - Odbor BUDG - Poročevalec: Victor Negrescu (A8-0207/2016)

- * Poročilo o predlogu uredbe Sveta o pristojnosti, pravu, ki se uporablja, ter priznavanju in izvrševanju odločb na področju premoženjskopравnih posledic registriranih partnerskih skupnosti (COM(2016)0107 - C8-0128/2016 - 2016/0060(CNS)) - Odbor JURI - Poročevalec: Jean-Marie Cavada (A8-0208/2016)

- * Poročilo o predlogu uredbe Sveta o pristojnosti, pravu, ki se uporablja, ter priznavanju in izvrševanju sodnih odločb na področju premoženjskih razmerij med zakoncema (COM(2016)0106 - C8-0127/2016 - 2016/0059(CNS)) - Odbor JURI - Poročevalec: Jean-Marie Cavada (A8-0209/2016)

12. Posredovanje besedil sporazumov s strani Sveta

Svet je posredoval overjene prepise naslednjih listin:

- Sporazum v obliki izmenjave pisem med Evropsko unijo in Ljudsko republiko Kitajsko v skladu s členom XXIV:6 in členom XXVIII Splošnega sporazuma o carinah in trgovini (GATT) 1994 glede spremembe ugodnosti na seznamu ugodnosti Republike Hrvaške v okviru njenega pristopa k Evropski uniji;

- Dodatni protokol k sporazumu med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Kraljevino Norveško;

- Sporazum med Kraljevino Norveško in Evropsko unijo o norvškem finančnem mehanizmu za obdobje 2014-2021;

- Dodatni protokol k sporazumu med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Islandijo.

13. Vprašanja za ustni odgovor (predložitev)

Poslanci so predložili naslednji vprašnji za ustni odgovor (člen 128 Poslovnika):

- (O-000082/2016), ki sta ga postavila Bernd Lange in Marietje Schaake v imenu odbora INTA Komisiji: Sankcije ZDA, ki vplivajo na poslovanje EU z Iranom (2016/2677(RSP)) (B8-0706/2016)

- (O-000091/2016), ki so ga postavili Axel Voss, Monika Hohlmeier, Kinga Gál in Michał Boni v imenu skupine PPE Komisiji: Prenos osebnih podatkov Kitajski – kakšna zaščita za državljane EU? (2016/2762(RSP)) (B8-0708/2016)

14. Prerazporeditev sredstev

Svet Evropske unije je v skladu s členom 27(4) finančne uredbe obvestil proračunski organ o potrditvi prerazporeditev sredstev DEC 06/2016, DEC 07/2016 in DEC 09/2016 oddelek III – Komisija.

Odbor za proračun je v skladu s členom 25 finančne uredbe sklenil, da ne bo nasprotoval prerazporeditvi sredstev Sodišča Evropske unije INF/4/2016.

Odbor za proračun je v skladu s členom 25 finančne uredbe sklenil, da ne bo nasprotoval prerazporeditvi sredstev Evropskega ekonomsko-socialnega odbora INF/2/2016.

15. Razpored dela

Razdeljen je bil končni osnutek dnevnega reda za drugo junijsko delno zasedanje 2016 (*PE 584.729/PDOJ*), h kateremu so bile predlagane naslednje spremembe (člen 152 Poslovnika):

Sreda

Predsednik je s soglasjem političnim skupin predlagal, da se na dnevni red uvrsti izjava Sveta in Komisije o "Preprečevanju radikalizacije, ki vodi v nasilni ekstremizem in terorizem", in sicer po izjavi podpredsednice Komisije in visoke predstavnice Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko o "Pokolih na vzhodu Konga", vprašanje za ustni odgovor z naslovom "Prenos osebnih podatkov na Kitajsko: kakšno varstvo za državljane EU" pa se uvrsti na dnevni red julijskega delnega zasedanja.

Parlament se je strinjal s predlogi.

Četrtek

Ni sprememb.

S tem je bil določen razpored dela.

16. Pokoli na vzhodu Konga (razprava)

Izjava podpredsednice Komisije/visoke predstavnice Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko: Pokoli na vzhodu Konga (2016/2770(RSP))

Tibor Navracsics (član Komisije) je podal izjavo v imenu podpredsednice Komisije/Visoke

predstavnice Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko.

Govorili so Mariya Gabriel v imenu skupine PPE, Gianni Pittella v imenu skupine S&D, Mark Demesmaeker v imenu skupine ECR, Charles Goerens v imenu skupine ALDE, Maria Lidia Senra Rodríguez v imenu skupine GUE/NGL, Jordi Sebastià v imenu skupine Verts/ALE, Ignazio Corrao v imenu skupine EFDD, Jean-Luc Schaffhauser v imenu skupine ENF, Davor Ivo Stier, Maria Arena in Anna Elżbieta Fotyga.

PRESESEDSTVO: Ildikó GÁLL-PELCZ
podpredsednica

Govorili so Hilde Vautmans, Marie-Christine Vergiat, Michèle Rivasi, Joachim Zeller, Cécile Kashetu Kyenge, Ryszard Czarnecki, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Pier Antonio Panzeri, Eduard Kukan, Doru-Claudian Frunzulică, Francisco Assis in Franz Obermayr.

Po postopku "catch the eye" so govorili Nicola Caputo, Notis Marias in Ivan Jakovčić.

Govoril je Tibor Navracsics.

Vloženi predlogi resolucij, s katerimi se v skladu s členom 123(2) Poslovnika zaključijo razprava:

- Charles Tannock, Mark Demesmaeker, Raffaele Fitto, Angel Dzhambazki in Arne Gericke v imenu skupine ECR o pokolih na vzhodu Konga (2016/2770(RSP)) (B8-0801/2016);
- Mariya Gabriel, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Cristian Dan Preda, Joachim Zeller, Michael Gahler, György Hölvényi, Davor Ivo Stier, Theodor Dumitru Stolojan in Krzysztof Hetman v imenu skupine PPE o pokolih na vzhodu Konga (2016/2770(RSP)) (B8-0802/2016);
- Maria Arena, Cécile Kashetu Kyenge, Norbert Neuser, Elena Valenciano in Marlene Mizzi v imenu skupine S&D o pokolih na vzhodu Konga (2016/2770(RSP)) (B8-0804/2016);
- Maria Lidia Senra Rodríguez, Marie-Christine Vergiat, Malin Björk, Paloma López Bermejo, Jiří Maštálka, Ángela Vallina, Helmut Scholz, Barbara Spinelli, Javier Couso Permy, Xabier Benito Ziluaga, Tania González Peñas, Estefanía Torres Martínez, Miguel Urbán Crespo in Lola Sánchez Caldentey v imenu skupine GUE/NGL o pokolih na vzhodu Konga (2016/2770(RSP)) (B8-0805/2016);
- Ignazio Corrao, Fabio Massimo Castaldo, Laura Ferrara, Piernicola Pedicini in Laura Agea v imenu skupine EFDD o pokolih na vzhodu Konga (2016/2770(RSP)) (B8-0807/2016);
- Michèle Rivasi in Maria Heubuch v imenu skupine Verts/ALE o pokolih na vzhodu Konga (2016/2770(RSP)) (B8-0808/2016);
- Charles Goerens, Hilde Vautmans, María Teresa Giménez Barbat, Beatriz Becerra Basterrechea, Ilhan Kyuchyuk, Javier Nart, Urmas Paet, Pavel Telička in Ivo Vajgl v imenu skupine ALDE o pokolih na vzhodu Konga (2016/2770(RSP)) (B8-0809/2016).

Razprava se je zaključila.

Glasovanje: *točka 8.11 zapisnika z dne 23.6.2016.*

(Seja je bila za nekaj trenutkov prekinjena.)

17. Preprečevanje radikalizacije, ki vodi v nasilni ekstremizem in terorizmu (razprava)

Izjavi Sveta in Komisije: Preprečevanje radikalizacije, ki vodi v nasilni ekstremizem in terorizmu (2016/2795(RSP))

Bert Koenders (predsedujoči Svetu) in Tibor Navracsics (član Komisije) sta podala izjavi.

Govorili so Monika Hohlmeier v imenu skupine PPE, Ana Gomes v imenu skupine S&D, Helga Stevens v imenu skupine ECR, Maite Pagazaurtundúa Ruiz v imenu skupine ALDE, Barbara Spinelli v imenu skupine GUE/NGL, Ulrike Lunacek v imenu skupine Verts/ALE, Kristina Winberg v imenu skupine EFDD, Steeve Briois v imenu skupine ENF, Georgios Epitideios samostojni poslanec, Roberta Metsola, Tanja Fajon, James Nicholson, Petr Ježek, Javier Couso Permuy, Beatrix von Storch, Marcel de Graaff, Elissavet Vozenberg-Vrionidi, Kati Piri, Czesław Hoc in Laura Agea.

PRESESDSTVO: Sylvie GUILLAUME
podpredsednica

Govorili so Mario Borghezio, Axel Voss, Josef Weidenholzer, Eleni Theocharous, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Ioan Mircea Pașcu, Richard Sulík, Carlos Coelho, ki je odgovoril tudi na vprašanje, ki ga je z dvigom modrega kartončka postavil Tibor Szanyi, Mirosław Piotrowski, Milan Zver, Angel Dzhambazki, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Tomáš Zdechovský in Elmar Brok.

Po postopku "catch the eye" so govorili Michaela Šojdrová, Nicola Caputo, Notis Marias, Ivan Jakovčić, Edouard Ferrand in Eleftherios Synadinos.

Govorila sta Tibor Navracsics in Bert Koenders.

Razprava se je zaključila.

18. Sestava odborov

Parlament je na zahtevo skupine S&D ratificiral naslednje imenovanje:

odbor ECON: Pedro Silva Pereira

19. Večletni načrt za staleže trske, sleda in papaline v Baltskem morju ter ribištvo, ki izkorišča te staleže (razprava)

Izjava Komisije: Večletni načrt za staleže trske, sleda in papaline v Baltskem morju ter ribištvo, ki izkorišča te staleže (2016/2780(RSP))

Elżbieta Bieńkowska (članica Komisije) je podala izjavo.

Govorili so Jarosław Wałęsa v imenu skupine PPE, Ulrike Rodust v imenu skupine S&D, Czesław Hoc v imenu skupine ECR, Nils Torvalds v imenu skupine ALDE, Anja Hazekamp v imenu skupine GUE/NGL, Linnéa Engström v imenu skupine Verts/ALE, Gabriel Mato, Ricardo Serrão Santos, Peter van Dalen, Izaskun Bilbao Barandica, Estefanía Torres Martínez, Werner Kuhn, António Marinho e Pinto in Helmut Scholz.

Po postopku "catch the eye" so govorili Nicola Caputo, Notis Marias in Ivan Jakovčić.

Govorila je Elżbieta Bieńkowska.

Razprava se je zaključila.

20. Sankcije ZDA, ki vplivajo na poslovanje EU z Iranom (razprava)

Vprašanje za ustni odgovor (O-000082/2016), ki sta ga postavila Bernd Lange in Marietje Schaake v imenu odbora INTA Komisiji: Sankcije ZDA, ki vplivajo na poslovanje EU z Iranom (2016/2677 (RSP)) (B8-0706/2016)

Bernd Lange je predstavil vprašanje.

Elżbieta Bieńkowska (članica Komisije) je odgovorila na vprašanje.

Govorili so Victor Boštinaru v imenu skupine S&D, Jan Zahradil v imenu skupine ECR, in Marietje Schaake v imenu skupine ALDE.

PRESEDSTVO: Mairead McGUINNESS
podpredsednica

Govorili so Javier Couso Permuy v imenu skupine GUE/NGL, Klaus Buchner v imenu skupine Verts/ALE, ki je odgovoril tudi na vprašanje, ki ga je z dvigom modrega kartončka postavil Doru-Claudian Frunzulič, Tiziana Beghin v imenu skupine EFDD, Mario Borghezio v imenu skupine ENF, Bruno Gollnisch samostojni poslanec, Damiano Zoffoli, Nikolay Barekov, Pavel Telička, Beatrix von Storch, Gilles Lebreton, Zoltán Balczó, Ruža Tomašić, Marcus Pretzell in Lampros Fountoulis.

Po postopku "catch the eye" so govorili Nicola Caputo, Notis Marias, Ivan Jakovčić in Georgios Eptideios.

Govorila je Elżbieta Bieńkowska.

Razprava se je zaključila.

21. Pristojnost, pravo, ki se uporablja, ter priznavanje in izvrševanje sodnih odločb na področju premoženjskih razmerij med zakoncema * - Pristojnost, pravo, ki se uporablja, ter priznavanje in izvrševanje odločb na področju premoženjskopравnih posledic registriranih partnerskih skupnosti * (razprava)

Poročilo o predlogu uredbe Sveta o pristojnosti, pravu, ki se uporablja, ter priznavanju in izvrševanju sodnih odločb na področju premoženjskih razmerij med zakoncema [COM(2016)0106 - C8-0127/2016- 2016/0059(CNS)] - Odbor za pravne zadeve. Poročevalec: Jean-Marie Cavada (A8-0209/2016)

Poročilo o predlogu uredbe Sveta o pristojnosti, pravu, ki se uporablja, ter priznavanju in izvrševanju odločb na področju premoženjskopравnih posledic registriranih partnerskih skupnosti [COM(2016)0107 - C8-0128/2016- 2016/0060(CNS)] - Odbor za pravne zadeve. Poročevalec: Jean-Marie Cavada (A8-0208/2016)

Jean-Marie Cavada je predstavil poročili.

Govoril je Tibor Navracsics (član Komisije).

Govorili so Axel Voss v imenu skupine PPE, Evelyne Gebhardt v imenu skupine S&D, Angel Dzhambazki v imenu skupine ECR, Kostas Chrysogonos v imenu skupine GUE/NGL, Terry Reintke v imenu skupine Verts/ALE, Beatrix von Storch v imenu skupine EFDD, Gilles Lebreton v imenu skupine ENF, Rosa Estaràs Ferragut, Branislav Škripek, ki je odgovoril tudi na vprašanje, ki ga je z dvigom modrega kartončka postavila Liadh Ní Riada, Pavel Svoboda, Enrico Gasbarra, Therese Comodini Cachia, Victor Negrescu, Adam Szejnfeld, Liliana Rodrigues in Jiří Pospíšil.

Po postopku "catch the eye" so govorili Notis Marias, Ivan Jakovčić in Nicola Caputo.

Govorila sta Tibor Navracsics in Jean-Marie Cavada.

Razprava se je zaključila.

Glasovanje: *točka 8.9 zapisnika z dne 23.6.2016 in točka 8.10 zapisnika z dne 23.6.2016.*

22. Nadaljnja obravnava strateškega okvira za evropsko sodelovanje v izobraževanju in usposabljanju (ET 2020) (razprava)

Poročilo o nadaljnji obravnavi strateškega okvira za evropsko sodelovanje v izobraževanju in usposabljanju (ET 2020) [2015/2281(INI)] - Odbor za kulturo in izobraževanje. Poročevalec: Zdzisław Krasnodębski (A8-0176/2016)

Zdzisław Krasnodębski je predstavil poročilo.

Govoril je Tibor Navracsics (član Komisije).

Govorila je Michaela Šojdřová v imenu skupine PPE.

PRESEDSTVO: Anneli JÄÄTTEENMÄKI
podpredsednica

Govorili so Silvia Costa v imenu skupine S&D, Notis Marias v imenu skupine ECR, Ilhan Kyuchyuk v imenu skupine ALDE, Nikolaos Chountis v imenu skupine GUE/NGL, Ernest Maragall v imenu skupine Verts/ALE, Isabella Adinolfi v imenu skupine EFDD, Dominique Bilde v imenu skupine ENF, ki je odgovoril tudi na vprašanje, ki ga je z dvigom modrega kartončka postavil Tomáš Zdechovský, Janusz Korwin-Mikke, Therese Comodini Cachia, Liliana Rodrigues, Liadh Ní Riada, Josep-Maria Terricabras, Tomáš Zdechovský, Victor Negrescu in Ángela Vallina.

Po postopku "catch the eye" so govorili Henna Virkkunen, Ruža Tomašić in Ivan Jakovčić.

Govorila sta Tibor Navracsics in Zdzisław Krasnodębski.

Razprava se je zaključila.

Glasovanje: *točka 8.12 zapisnika z dne 23.6.2016.*

23. Enominutni govori o zadevah političnega pomena

V skladu s členom 163 Poslovnika o enominutnih govorih so govorili naslednji poslanci, ki so želeli Parlament opozoriti na zadeve političnega pomena:

Daniel Buda, Costas Mavrides, Notis Marias, Jozo Radoš, Liadh Ní Riada, Jordi Sebastià, Janusz Korwin-Mikke, Michaela Šojdrová, Clara Eugenia Aguilera García, Ivan Jakovčić, Kateřina Konečná, Arne Lietz, Paloma López Bermejo, Olga Sehnalová, Ángela Vallina, Nicola Caputo in Victor Negrescu.

24. Dnevni red naslednje seje

Določen je bil dnevni red za jutrišnjo sejo (dokument "Dnevni red" PE 584.729/OJJE).

25. Zaključek seje

Seja se je zaključila ob 22.05.

Klaus Welle
generalni sekretar

Martin Schulz
predsednik

SEZNAM NAVZOČIH

22.6.2016

Navzoči:

Adaktusson, Adinolfi, Agea, Aguilera García, Aiuto, Albiol Guzmán, Albrecht, Ali, Aliot, Alliot-Marie, Anderson Martina, Andersson, Andrieu, Andrikienė, Androulakis, Annemans, Arena, Arimont, Arnautu, Arthuis, Ashworth, Auštrevičius, Ayala Sender, Ayuso, Bach, Balas, Balczó, Balz, Barekov, Bay, Becerra Basterrechea, Becker, Beghin, Belder, Belet, Bendtsen, Benifei, Benito Ziluaga, Berès, Bettini, Bilbao Barandica, Bilde, Bizzotto, Björk, Blanco López, Blinkevičiūtė, Bocskor, Böge, Bonafè, Boni, Borghezio, Borrelli, Borzan, Boștinaru, Boutonnet, Bové, Boylan, Bresso, Briano, Briois, Brok, Buchner, Buda, Bullmann, Bușoi, Buzek, Cabezón Ruiz, Cadec, Caputo, Carthy, Casa, Caspary, Castaldo, Cavada, Cesa, Charanzová, Chaurprade, Chinnici, Chountis, Christoforou, Chrysogonos, Cirio, Clune, Coelho, Collin-Langen, Comodini Cachia, Corazza Bildt, Corrao, Couso Permuy, Cozzolino, Cramer, Cristea, Csáky, Czarnecki, Czesak, van Dalen, Dalli, Dalton, Dalunde, D'Amato, Dăncilă, Danjean, Danti, De Castro, Delahaye, Deli, Delli, Delvaux, De Masi, Demesmaeker, De Monte, Denanot, Deprez, de Sarnez, Deß, Deva, Diaconu, Díaz de Mera García Consuegra, Dlabajová, Dodds Diane, Dohrmann, Dorfmann, D'Ornano, Durand, Dzhabazki, Eck, Ehler, Engel, Epitideios, Erdős, Ertug, Estaràs Ferragut, Fajon, Faria, Federley, Ferber, Ferrand, Ferrara, Ferreira, Fisas Ayxelà, Fitto, Flanagan, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Forenza, Foster, Fotyga, Fountoulis, Fox, Freund, Frunzulică, Gabriel, Gahler, Gál, Gáll-Pelcz, Gambús, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gardini, Gasbarra, Gebhardt, Gentile, Gerbrandy, Gericke, Geringer de Oedenberg, Giegold, Gierek, Gieseke, Gill Neena, Giménez Barbat, Giuffrida, Goddyn, Goerens, Gollnisch, Gomes, González Pons, Gosiewska, Goulard, de Graaff, Grammatikakis, Grapini, Gräble, Graswander-Hainz, Griesbeck, Groote, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guoga, Gutiérrez Prieto, Halla-aho, Harkin, Häusling, Hautala, Hazekamp, Hedh, Herranz García, Heubuch, Hoc, Hohlmeier, Hökmark, Hölvényi, Hortefeux, Hübner, Huitema, Hyusmenova, in 't Veld, Iotova, Iturgaiz, Ivan, Iwazkiewicz, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jahr, Jakovčić, Jalkh, Jáuregui Atondo, Jazłowiecka, Ježek, Jiménez-Becerril Barrio, Jongerius, Juaristi Abaunz, Kadenbach, Kaili, Kalinowski, Kalniete, Kammervert, Kappel, Karas, Karski, Kaufmann, Kefalogiannis, Kelam, Keller Jan, Keller Ska, Kelly, Kłosowski, Koch, Kofod, Kohlíček, Kölmel, Konečná, Korwin-Mikke, Kósa, Köster, Köstinger, Kovács, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Krasnodębski, Krehl, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kumpula-Natri, Kuneva, Kuźmiuk, Kyenge, Kyllönen, Kyrkos, Kyrtos, Kyuchyuk, Lamassoure, Lange, de Lange, Langen, Lauristin, La Via, Lavrilleux, Lebreton, Le Grip, Legutko, Le Hyaric, Leinen, Lenaers, Lewandowski, Liese, Lietz, Lins, Lochbihler, Loiseau, Loones, López, López Bermejo, López-Istúriz White, Lösing, Lucke, Ludvigsson, Łukacijewska, Lunacek, Lundgren, Łybacka, McAllister, McGuinness, Macovei, Maeijer, Maletić, Malinov, Mamikins, Maňka, Mann, Manscour, Maragall, Marias, Marinescu, Marinho e Pinto, Martin David, Martin Edouard, Martusciello, Matias, Mato, Maurel, Mavrides, Mazuronis, Mélin, Melior, Melo, Messerschmidt, Metsola, Michels, Mihaylova, Mikolášik, Millán Mon, van Miltenburg, Mineur, Mizzi, Mlinar, Moi, Moisa, Molnár, Monot, Monteiro de Aguiar, Montel, Moraes, Morano, Morgano, Morin-Chartier, Mosca, Mureșan, Nagy, Negrescu, Neuser, Nica, Nicholson, Nicolai, Niebler, Niedermayer, Niedermüller, van Nieuwenhuizen, Nilsson, Ní Riada, van Nistelrooij,

Noichl, Obermayr, Olbrycht, Omarjee, Ožóg, Pagazaurtundúa Ruiz, Paksas, Panzeri, Papadakis Demetris, Papadakis Konstantinos, Papadimoulis, Pargneaux, Paşcu, Paunova, Pavel, Pedicini, Peillon, Peterle, Petir, Picula, Piecha, Pieper, Pietikäinen, Pimenta Lopes, Piotrowski, Piri, Pirinski, Pitera, Pittella, Plenković, Plura, Poc, Poche, Pogliese, Polčák, Pospíšil, Post, Preda, Pretzell, Preuß, Proust, Punset, Quisthoudt-Rowohl, Radev, Radoš, Rangel, Rebeca, Reding, Regner, Reintke, Reul, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Ribeiro, Ries, Riquet, Rochefort, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Rohde, Rolin, Ropè, Rosati, Rozière, Ruas, Rübig, Ruohonen-Lerner, Saïfi, Sakorafa, Salini, Salvini, Sánchez Caldentey, Sander, Sant, Sârbu, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Schaake, Schaffhauser, Schaldemose, Schlein, Schmidt, Scholz, Schöpflin, Schreijer-Pierik, Schulz, Schuster, Sebastià, Sehnalová, Selimovic, Senra Rodríguez, Sernagiotto, Serrão Santos, Silva Pereira, Simon Peter, Škripek, Škrlec, Smolková, Sógor, Šojdrová, Šoltés, Sommer, Sonneborn, Spinelli, Spyraiki, Staes, Starbatty, Štefanec, Štětina, Stevens, Stolojan, von Storch, Stuger, Šuica, Šulin, Svoboda, Swinburne, Sylikiotis, Synadinos, Szájer, Szanyi, Szejnfeld, Tajani, Takkula, Tamburrano, Tănăsescu, Țapardel, Tarabella, Taylor, Telička, Terricabras, Theocharous, Theurer, Thomas, Thun und Hohenstein, Toia, Tókécs, Tomašić, Tomc, Toom, Torres Martínez, Torvalds, Tošenovský, Tremosa i Balcells, Troszczyński, Trüpel, Țurcanu, Ujazdowski, Ujhelyi, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Uspaskich, Vajgl, Valcárcel Siso, Vălean, Valenciano, Valero, Valli, Vallina, Vana, Van Bossuyt, Van Brempt, Vandenkendelaere, Vautmans, Väyrynen, Vergiat, Vilimsky, Virkkunen, Vistisen, Voss, Vozemberg-Vrionidi, Wałęsa, Weber Renate, Weidenholzer, von Weizsäcker, Wenta, Westphal, Wikström, Winberg, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wiśniewska, Záborská, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zanni, Zanonato, Zarianopoulos, Ždanoka, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zemke, Zijlstra, Zile, Zimmer, Zoffoli, Zólteck, Zorrinho, Zver, Zwiefka

Opravičeni:

Crowley, Dodds Anneliese, Guteland, Händel, Lope Fontagné, Marusik, Steinruck, Złotowski